



# CITTA' di AVIGLIANA

*Provincia di TORINO*

**ESTRATTO**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE**

### **DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N. 68**

**OGGETTO: SISTEMA DI PROTEZIONE ACCOGLIENZA RIFUGIATI E RICHIEDENTI ASILO. APPROVAZIONE SCHEMA CONVENZIONE CON LA COOPERATIVA SOCIALE ORSO**

L'anno **2014**, addì **27** del mese di **Marzo** alle ore **18.30** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	<b>PATRIZIO Angelo</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>MARCECA Baldassare</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>TAVAN Enrico</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>MORRA Rossella</b>	<b>NO</b>
Assessore	-	<b>ARCHINA' Andrea</b>	<b>NO</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. SIGOT Livio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 200 in data 26.03.2014** allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“SISTEMA DI PROTEZIONE ACCOGLIENZA RIFUGIATI E RICHIEDENTI ASILO. APPROVAZIONE SCHEMA CONVENZIONE CON LA COOPERATIVA SOCIALE ORSO.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 e 147 bis del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Visto l'art. 163, comma 3 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267, in merito all'esercizio provvisorio;

Visto il Decreto del Ministero dell'Interno in data 13/02/2014 con cui è stato differito al 30/04/2014 il termine di approvazione del bilancio 2014 per gli Enti Locali;

Vista la deliberazione consiliare n. 45 del 04.07.2013, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2013 e pluriennale 2013/2015;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 246 in data 02.12.2013, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di accogliere integralmente la proposta dell'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona** allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

### **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

## **AREA AMMINISTRATIVA**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 200  
redatta dal Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

**OGGETTO: SISTEMA DI PROTEZIONE ACCOGLIENZA RIFUGIATI E RICHIEDENTI ASILO.  
APPROVAZIONE SCHEMA CONVENZIONE CON LA COOPERATIVA SOCIALE ORSO**

Su richiesta dell'Assessore alle Politiche Sociali Enrico TAVAN

### **PREMESSO:**

- che il Comune di AVIGLIANA, in qualità di Ente Capofila, ha presentato al Ministero dell'Interno un progetto di accoglienza, tutela e integrazione in favore dei richiedenti asilo e rifugiati nell'ambito del Sistema di Protezione per Rifugiati e Richiedenti Asilo (S.P.R.A.R.);
- che in data 29/01/2014 sono state pubblicate sul sito del Ministero dell'Interno le graduatorie dei progetti ammessi a finanziamento, tra cui anche quello del Comune di Avigliana (ex art 9, comma 1 lettera c) per il quale è stato indicato un finanziamento complessivo di € 590.748,96 per il triennio 2014/2016 e per l'accoglienza di un totale di 15 beneficiari per ogni turno semestrale, fatta salva la possibilità per il Servizio Centrale del Ministero di richiedere l'ampliamento del numero di richiedenti asilo per ulteriori 6 unità aggiuntive e per le quali troverà applicazione quanto previsto dall'art. 6 comma 5 e comma 6 del D.M. 30/07/2013.
- che il Comune di AVIGLIANA, a seguito di selezione ad evidenza pubblica (determine del Direttore Area Amministrativa n° 361 del 17/10/2013 – n° 373 del 25/10/2013 e n° 23 del 31/01/2014 ) ha individuato quale ente gestore la Cooperativa Sociale O.R.So di Torino;
- che necessita provvedere alla stipula di una convenzione tra Ente Capofila e Ente Gestore per la gestione del progetto triennale;
- che è stato redatto uno schema di convenzione tra il Comune di Avigliana e la Cooperativa Sociale ORSo, sulla base dei criteri del bando di ministeriale;

### ***SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI***

1° - Di approvare, allegandolo alla presente quale parte integrante e sostanziale, lo schema di convenzione da stipularsi tra il Comune di Avigliana e la Cooperativa Sociale ORSo di Torino per la gestione del progetto SPRAR per il triennio 2014/2016.

2° - Di provvedere ad anticipare alla Cooperativa ORSo di Torino la somma di € 5.000,00 secondo quanto previsto all'art. 10 del su citato schema dando atto che la stessa rientra nel finanziamento statale e non fa parte del cofinanziamento del Comune di Avigliana.

3° - Di dare atto che nel Bilancio Pluriennale 2014/2016 verranno iscritti appositi capitoli relativi al finanziamento ministeriale.

4° - Di provvedere ad inviare al Servizio Centrale SPRAR copia della convenzione oggetto della presente deliberazione.

5° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 26/03/2014

Il Responsabile del Settore Politiche Sociali  
f.to (Aldo CASTELLI)



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2014 / 200**

Ufficio Proponente: **Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**

Oggetto: **SISTEMA DI PROTEZIONE ACCOGLIENZA RIFUGIATI E RICHIEDENTI ASILO. APPROVAZIONE SCHEMA CONVENZIONE CON LA COOPERATIVA SOCIALE ORSO**

## Visto tecnico

Ufficio Proponente (Cultura, Turismo, Servizi alla Persona)

Per la regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, c.1, ed in ordine alla correttezza dell'azione amm.va ai sensi dell'art. 147 bis c. 1 del D.Lgs. 267/2000, modif.to dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D.L. 174/2012, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data **27/03/2014**

Il Responsabile di Settore

Trombadore dr. Giovanni

## Visto contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **PRESO ATTO DELL'ASSEGNAZIONE DEL CONTRIBUTO MINISTERIALE SI ESPRIME Parere Favorevole**

Data **27/03/2014**

Responsabile del Servizio Finanziario

Rag. Vanna ROSSATO

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E LA COOPERATIVA SOCIALE ORSO PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI ACCOGLIENZA, TUTELA E INTEGRAZIONE IN FAVORE DEI RICHIEDENTI ASILO E RIFUGIATI NELL'AMBITO DEL SISTEMA DI PROTEZIONE PER RIFUGIATI E RICHIEDENTI ASILO (S.P.R.A.R.) – ANNI 2014 – 2015 - 2016**

L'anno **duemilaquattordici** addì ..... in Avigliana , nel Palazzo Comunale;

**Premesso:**

- ~ che il **Comune di AVIGLIANA** ha presentato al Ministero dell'Interno un progetto di accoglienza, tutela e integrazione in favore dei richiedenti asilo e rifugiati nell'ambito del Sistema di Protezione per Rifugiati e Richiedenti Asilo (S.P.R.A.R.);
- ~ che in data 29/01/2014 sono state pubblicate sul sito del Ministero dell'Interno le graduatorie dei progetti ammessi a finanziamento, tra cui anche quello del Comune di Avigliana (ex art 9, comma 1 lettera c) per il quale è stato indicato un finanziamento complessivo di € 590.748,96 per il triennio 2014/2016 e per l'accoglienza di un totale di 15 beneficiari per ogni turno semestrale, fatta salva la possibilità per il Servizio Centrale del Ministero di richiedere l'ampliamento del numero di richiedenti asilo per ulteriori 6 unità aggiuntive e per le quali troverà applicazione quanto previsto dall'art. 6 comma 5 e comma 6 del D.M. 30/07/2013.
- ~ che il Comune di AVIGLIANA – di seguito denominato Comune, a seguito di selezione ad evidenza pubblica (determine del Direttore Area Amministrativa n° 361 del 17/10/2013 – n° 373 del 25/10/2013 e n° 23 del 31/01/2014 ) ha individuato quale ente gestore la Cooperativa Sociale O.R.So di Torino;

**TRA**

- Il Comune di Avigliana C.F. 01655950010, Piazza Conte Rosso 7 – 10051 AVIGLIANA, nella persona del Direttore Area Amministrativa Dr. Giovanni TROMBADORE nato a Corleone (PA) il 26/01/1957, domiciliato, ai fini del presente atto, presso la sede legale del Comune - Piazza Conte Rosso n. 7 – Avigliana il quale agisce in nome e per conto del Comune ai sensi dell'art 107 del d.lgs 267/00

**E**

- La Cooperativa Sociale ORSo, Via Bobbio 21 , - P.IVA 05338190019, nella persona del Presidente Sig. Andrea GENOVA, nato a Torino il 08/05/1971,

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

## **ART. 1 – OGGETTO**

La presente convenzione ha ad oggetto la realizzazione e la gestione operativa di tutti gli interventi e le attività di cui al progetto in premessa per gli anni 2014 – 2015 - 2016, da svolgersi nei metodi e nei contenuti come da bando di individuazione del soggetto partner di cui alla Determinazione del Direttore Area Amministrativa 23/2014, e come da progettazione elaborata dal Comune per la presentazione della domanda di contributo per la ripartizione Fondo nazionale per le politiche e i servizi dell'asilo per gli anni 2014 – 2015 – 2016 citati in premessa.

## **ART. 2 – OBBLIGHI CONTRATTUALI**

L'Ente Gestore, con la stipula del presente atto si obbliga ad adempiere a tutte le prestazioni di cui al progetto finanziato e che qui si danno per ripetute e trascritte.

Si obbliga inoltre a:

- ~ garantire la tempestiva comunicazione al Comune di eventuali variazioni concernenti: il numero, le modalità e i tempi di impiego di volontari o professionisti adibiti all'erogazione delle prestazioni oggetto della convenzione, i nominativi dei responsabili, i beni mobili ed immobili in uso per lo svolgimento delle attività oggetto della convenzione;
- ~ garantire, nel caso in cui si ipotizzi il trasferimento dell'ospite da un centro all'altro del Sistema Centrale di Protezione, tutte le informazioni possibili sugli ospiti segnalati e per i quali è indispensabile l'autorizzazione all'accoglimento da parte del Servizio Centrale del Sistema di Protezione;
- ~ garantire la segnalazione al Responsabile del Progetto della presenza di persone non autorizzate dal progetto entro dodici ore dall'avvenuta conoscenza.

Si impegna altresì a mettere a disposizione le proprie attrezzature e risorse e a rispettare quanto previsto dal D. Lgs. 81/08 e s.m.i. in materia di sicurezza e igiene del lavoro per la prevenzione degli infortuni e ad esigere dal proprio personale il rispetto di tale normativa e a manlevare il Comune da ogni responsabilità civile e penale verso terzi.

- provvedere alla tempestiva e periodica rendicontazione delle spese sostenute, da effettuarsi tassativamente secondo quanto previsto dal manuale di gestione del servizio centrale S.P.R.A.R.

## **ART. 3 - COMPETENZE**

Il Comune garantisce tramite il Responsabile del progetto e i suoi collaboratori la tempestiva presenza ed intervento per quanto di propria competenza.

Al Comune compete inoltre la gestione delle comunicazioni formali ed ufficiali al Servizio Centrale del Ministero nonché quelle ai Comuni aderenti al progetto.

#### **ART. 4 - PERSONALE**

L'Ente Gestore si obbliga ad eseguire gli interventi oggetto del presente atto impiegando operatori con adeguata esperienza del settore o con specifica qualifica professionale per l'espletamento delle funzioni in argomento e ad assumere verso detti operatori e verso terzi, tutte le responsabilità conseguenti e dipendenti da fatto proprio e dei propri addetti, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

L'Ente Gestore si assume infine l'onere della copertura assicurativa dei rischi derivanti da infortunio relativi sia agli operatori che agli ospiti delle strutture.

#### **ART. 5 – REGISTRI E RELAZIONI**

L'Ente Gestore è tenuto ad esibire in ogni momento al responsabile del progetto comunale, il registro generale delle spese, registro analitico delle spese suddivise per codice, il registro delle presenze degli ospiti all'interno delle strutture e il registro delle erogazioni ai beneficiari (pocket money, buoni pasto ecc.).

Tali registri andranno vidimati dal responsabile del progetto del Comune, che ne controllerà la veridicità e la regolarità contabile.

L'Ente Gestore s'impegna a fornire i dati e tutte le informazioni utilizzate per la stesura delle relazioni intermedie e annuali, oltre alle schede di monitoraggio, sulle attività espletate come previsto dall'art. 13 del D.M. 68 del 22/07/2008 da trasmettere a carico del Comune al Servizio Centrale.

#### **ART. 6 – RENDICONTAZIONE DELLE SPESE**

Le spese sostenute e rimborsabili andranno rendicontate secondo quanto previsto dal MANUALE UNICO PER LA RENDICONTAZIONE SPRAR in vigore da luglio 2009 e nell'ambito delle voci di spesa di cui all'allegato C del modello di domanda presentato al Ministero dell'Interno.

La rendicontazione finale delle spese sarà accompagnata dai documenti giustificativi di spesa e ogni ulteriore notizia idonea a fornire altre specificazioni necessarie.

L'Ente Gestore è responsabile nei confronti del Comune della redazione di idonea rendicontazione.

#### **ART. 7 – DURATA**

La presente convenzione decorre dal 28/03/2014 ed avrà validità fino al 28/02/2017

#### **ART. 8 – IMPORTO PROGETTUALE DI PAGAMENTO**



Il Comune si obbliga a corrispondere all'Ente Gestore per l'attività oggetto del presente atto, un importo complessivo massimo di € 590.748,96, a fronte della periodica rendicontazione, prodotta secondo quanto previsto all'art. 6 del presente atto, che attesti il regolare utilizzo dell'importo.

Resta inteso che, in caso di assegnazioni aggiuntive da parte del Ministero dell'Interno, il piano economico sarà revisionato conformemente a quanto previsto dall'art 6 comma 5 e comma 6 del D.M. 30/07/2013.

#### **ART. 9 COFINANZIAMENTI**

I cofinanziamenti garantiti dall'Ente capofila e dai soggetti partner non sono compresi negli importi di cui all'art. 8. I cofinanziamenti stessi non potranno eccedere gli importi previsti dal progetto e nel caso, fatte salve le spese per il personale dipendente degli Enti Locali, saranno posti a carico del finanziamento statale.

#### **ART. 10 – MODALITÀ DI PAGAMENTO**

La somma di cui all'articolo 8 verrà corrisposta dal Comune all'Ente Gestore secondo le seguenti modalità:

€ 5.000,00 alla stipula del presente atto quale anticipo sulle spese da sostenere.

- **bimestralmente**, a seguito di presentazione del rendiconto riferito alle attività svolte nel bimestre (oggetto della rendicontazione), verranno corrisposte le somme relative alle spese effettivamente sostenute e idoneamente documentate. Tale rendiconto verrà presentato al Comune, indicativamente, entro la fine del mese successivo di ciascun bimestre, unitamente al registro presenza dei beneficiari.
- Il Comune provvederà ai pagamenti compatibilmente con l'erogazione delle risorse da parte del Ministero dell'Interno.

Entro il mese di Gennaio sarà presentato il rendiconto relativo all'intero anno precedente, unitamente al registro delle spese, ai giustificativi di spesa o copia degli stessi, nonché il registro presenza dei beneficiari e il registro delle erogazioni ai beneficiari.

La somma a saldo verrà quindi erogata successivamente alla verifica di regolarità di tutta la documentazione e in funzione dell'ammissione delle spese da parte del Servizio Centrale.

#### **ART. 11 – CONTROLLI E COORDINAMENTO**



Il responsabile del Progetto del Comune, può svolgere, in qualsiasi momento, attività di ispezione e controllo circa l'esatto adempimento degli obblighi della presente convenzione da parte dell'Ente Gestore.

Ai fini di un'ampia condivisione nella gestione delle attività, l'Ente gestore fornisce mensilmente al Comune informazioni sullo sviluppo globale del progetto, su variazioni intercorse nel percorso dei beneficiari e sulla programmazione delle dimissioni.

#### **ART. 12 – INADEMPIENZE E RISOLUZIONE DEL RAPPORTO CONTRATTUALE**

Qualora il Responsabile del Progetto del Comune rilevi violazioni o irregolarità nell'osservanza di quanto previsto nella presente convenzione e più precisamente all'Art. 2, verrà applicata una penale giornaliera pari ad € 25,00 per ogni giorno di ritardo.

È fatto salvo il risarcimento per l'eventuale maggior danno.

Per ottenere il pagamento della penalità, l'Amministrazione può avvalersi mediante trattenuta, sui crediti dell'Ente gestore, fatta eccezione per il caso di risoluzione del contratto.

Ricevute le giustificazioni, qualora non le ritenga adeguate, il responsabile del Progetto richiama verbalmente il responsabile dell'Ente Gestore al rispetto del presente atto, ovvero nei casi più gravi, procede ad una normale diffida ad adempiere con assegnazione di un termine di tempo utile e sufficiente, trascorso il quale inutilmente, può proporre al Comune la risoluzione del contratto, che avverrà al quindicesimo giorno dalla data di invio di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

#### **ART. 13 – DIVIETO DI CESSIONE – SUBAPPALTO**

È vietato cedere, anche parzialmente, il presente contratto sotto la comminatoria dell'immediata risoluzione dello stesso.

È fatto altresì divieto di servirsi dell'istituto del subappalto.

Il soggetto gestore, ai fini del raggiungimento degli obiettivi progettuali, potrà avvalersi delle risorse presenti sul territorio, così come indicate nell'elaborazione progettuale e il coinvolgimento di tali attori, in quanto già individuati dal Comune di Avigliana e dai partner in sede di presentazione del progetto, non può configurarsi come subappalto o cessione di contratto.

#### **ART. 14 – POLIZZA FIDEIUSSORIA**

A garanzia degli obblighi di cui alla presente convenzione, l'Ente gestore è tenuto alla stipula di una polizza fidejussoria pari al 10% dell'importo di cui all'art. 8 del presente atto (€ 59.000,00). La stessa dovrà prevedere la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2 del codice civile, nonché l'operatività entro dieci giorni a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

#### **ART. 15 – RINVIO**

Per quanto non previsto dal presente atto, si rinvia alle norme del C.C che regolano la materia. L'Ente Gestore è tenuto comunque all'osservanza di tutte le Leggi, Regolamenti, Decreti e in genere tutte le prescrizioni che vengono emanate da Pubbliche Autorità, indipendentemente dalle norme prescritte dal presente atto.

#### **ART. 16 – FORO COMPETENTE**

Per la definizione delle controversie che possono insorgere in relazione al presente rapporto contrattuale è competente il Foro di Torino

**P. IL COMUNE DI AVIGLANA – IL Direttore Area Amministrativa**

**Dr. Giovanni TROMBADORE**

**P. LA COOPERATIVA SOCIALE ORSo**

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE**

**Andrea GENOVA**

PAC  
COR. 0130

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Angelo PATRIZIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. Livio SIGOT

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale sarà in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal **31 MAR. 2014**

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, li **31 MAR. 2014**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal **31 MAR. 2014**

☐ è stata

ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

Avigliana, li **31 MAR. 2014**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT